

# Inhalt

Alois Wierlacher, Bayreuth: Vorwort	10
-------------------------------------	----

## Allgemeiner Teil

Peter Utz, Lausanne: „Ehrenwort“ und Ehrenwörter. Perspektiven literarischer Diskurskritik an Beispielen von Lessing, Schiller, Kleist und Brentano	13
Heinz L. Kretzenbacher, München: Das Kulturthema Ehre. Über Ehre, Ironie und kulturelle Interferenz: Ehebruch und Ehrenkonflikt bei Theodor Fontane und Eça de Queirós	32
Jürgen Bolten, Düsseldorf: Vergleich als Kritik. Zum Verstehensbegriff interkultureller Germanistik	76
Inge Wild, Karlsruhe: „Mein Afrika!“ – Zivilisationskritik und Sehnsucht nach dem Ursprung in deutschsprachigen Reiseberichten zu Schwarzafrika	90
John Ole Askedal, Oslo: Die Funktionen des deutschen Infinitivs. Vorschlag einer neuen Einteilung als Grundlage der didaktischen Präsentation	122

## Thematischer Teil

### GRAMMATIKEN EINES JAHRZEHNTS.

Herausgegeben von Ulrich Engel, Mannheim

Ulrich Engel, Mannheim: Einführung in den thematischen Teil	141
Eisenberg, Peter: <i>Grundriß der deutschen Grammatik</i> . Stuttgart 2. Aufl. 1989. Vorgestellt von Peter Eisenberg, Berlin: Funktionale Grammatik, adressatenbezogen	147
Engel, Ulrich: <i>Deutsche Grammatik</i> . Heidelberg 1988. Vorgestellt von Ulrich Engel, Mannheim	154
Götze, Lutz / Hess-Lüttich, Ernest W.B.: <i>Knaurs Grammatik der deutschen Sprache. Sprachsystem und Sprachgebrauch</i> . München 1989. Vorgestellt von Lutz Götze, Bochum, und Ernest W.B. Hess-Lüttich, Berlin	164
Häussermann, Ulrich / Kars, Jürgen: <i>Grundgrammatik Deutsch</i> . Frankfurt/Wien/Aarau 1988. Vorgestellt von Ulrich Häussermann, Prien	173
Heidolph, Karl Erich et. al.: <i>Grundzüge einer deutschen Grammatik</i> . Berlin 2. Aufl. 1984. Vorgestellt von Karl Erich Heidolph, Berlin	182

Helbig, Gerhard / Buscha, Joachim: <i>Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht</i> . Leipzig 12. Aufl. 1989. Vorgestellt von Gerhard Helbig, Leipzig, und Joachim Buscha, Leipzig: Zu Zielstellung, Spezifika und Umfeld der „Deutschen Grammatik – Ein Handbuch für den Ausländerunterricht“ .	191
Heringer, Hans Jürgen: <i>Wege zum verstehenden Lesen. Lesegrammatik für Deutsch als Fremdsprache</i> . Ismaning 1987. – Heringer, Hans Jürgen: <i>Lesen lehren lernen: Eine rezeptive Grammatik des Deutschen</i> . Tübingen 1988. Vorgestellt von Hans Jürgen Heringer, Augsburg: <i>Rezeptive Grammatik – Was ist das?</i> . . .	204
Hoberg, Rudolf / Hoberg, Ursula: <i>Der kleine Duden. Deutsche Grammatik. Eine Sprachlehre für Beruf, Fortbildung und Alltag</i> . Mannheim 1988. Vorgestellt von Rudolf und Ursula Hoberg, Darmstadt: <i>Eine Gebrauchsgrammatik für Deutsch als Muttersprache und Deutsch als Fremdsprache</i> . . . . .	217
Latour, Bernd: <i>Mittelstufen-Grammatik für Deutsch als Fremdsprache</i> . Ismaning 1988. Vorgestellt von Bernd Latour, Hamburg . . . . .	225
Nieder, Lorenz: <i>Lernergrammatik für Deutsch als Fremdsprache</i> . Ismaning 1987. Vorgestellt von Lorenz Nieder, München . . . . .	232
Schanen, François / Confais, Jean Paul: <i>Grammaire de l'allemand. Formes et fonctions</i> . Paris 1986. Vorgestellt von François Schanen, Montpellier . . . .	243
Jung, Walter: <i>Grammatik der deutschen Sprache</i> . Neuausgabe bearbeitet von Günter Starke. Leipzig 9. Aufl. 1988. Vorgestellt von Günter Starke, Potsdam: Von der „Kleinen Grammatik“ zur „Grammatik der deutschen Sprache der Gegenwart“ – eine Traditionslinie . . . . .	256
Weinrich, Harald: <i>Textgrammatik der deutschen Sprache</i> . Unter Mitarbeit von Eva Breindl, Maria Thurmair und Eva-Maria Willkop. Erscheint 1991. Vorgestellt von Maria Thurmair, München . . . . .	267
Zemb, Jean-Marie: <i>Vergleichende Grammatik Französisch – Deutsch</i> . Band 1: <i>Comparaison de deux systèmes</i> . Mannheim 1978. Band 2: <i>L'économie de la langue et le jeu de la parole</i> . Mannheim 1984. Vorgestellt von Jean-Marie Zemb, Paris: <i>Hoch- und Tiefbau</i> . . . . .	276

## Forum

<i>Teil 1: Auswärtige Kulturpolitik in der Bundesrepublik Deutschland</i>	
Alois Wierlacher, Bayreuth: <i>Vorbemerkungen</i> . . . . .	291
Hans-Dietrich Genscher, Bundesminister des Auswärtigen, Bonn: <i>Prinzipien auswärtiger Kulturpolitik</i> . . . . .	293
Johannes Rau, Ministerpräsident des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf: <i>Kenntnis geben und zuhören. Vom Interesse auswärtiger Kulturpolitik</i> . . . .	302
Lothar Späth, Ministerpräsident des Landes Baden-Württemberg, Stuttgart: <i>Künftige Aufgaben der auswärtigen Kulturpolitik</i> . . . . .	311

## Teil 2: Neue Themen im Unterricht

- Dietrich Sturm, Brüssel: Bestellen und bezahlen und sonst nichts? Das Thema Essen in Lehrbüchern für Deutsch als Fremdsprache . . . . . 329
- Susanne Ettl-Hornfeck, München/Taipei: Brief-Didaktik: Überlegungen zur Briefform im Unterricht des Deutschen als Fremdsprache . . . . . 346

## Berichte

- Fachverband Deutsch als Fremdsprache – Satzung des gemeinnützigen Vereins „Fachverband Deutsch als Fremdsprache e.V.“ . . . . . 357

## Dokumentation

Herausgegeben von Kurt-Friedrich Bohrer, Mannheim

- A. Jahresbibliographie Deutsch als Fremdsprache 1989 . . . . . 366
- B. Beschlüsse der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland (KMK) . . . . . 394
- C. Beschlüsse des Rates der Europäischen Gemeinschaften zur EG-Bildungspolitik . . . . . 408

## Rezensionen

- Bilder im Fremdsprachenunterricht. Sammelrezension zu neueren Veröffentlichungen zum Thema (Karl Esselborn) . . . . . 431
- Eugeniusz Klin: *Deutsch-polnische Literaturbeziehungen. Bausteine der Verständigung von der Aufklärung bis zur Gegenwart*. Köln/Wien: Böhlau 1988 (Ulrich Engel) . . . . . 441
- Deutsch als zweite Fremdsprache in der gegenwärtigen japanischen Gesellschaft*. Hg. v. Hans L. Bauer. München: iudicium 1989 (Jürgen Meutgens) . . . . 443
- Gerhard Fuhr (Hg.): *Bausteine Fachdeutsch für Wissenschaftler*. Heidelberg: Groos. – Christian Hamm: *Baustein Philosophie*. 1989. – Jörn Bruss: *Baustein Elektrotechnik*. 1989. – Ulrike Tallowitz: *Baustein Linguistik*. 1989. – Gerhard Fuhr: *Grammatik des Wissenschaftsdeutschen*. 1989 (Hans-Otto Broecker und Ulrich Engel) . . . . . 447
- Petra Hoelscher / Ernst Rabitsch: *Deutsch – unsere Sprache. Kompaktkurs für Aussiedler 1*. Frankfurt/M: Scriptor 1989 (Verena Damm) . . . . . 451

- Anschriften der Mitarbeiter . . . . . 457